

509107-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve na področju rekreacije, kulture in športa – Świadczenie usług kafeberyjnych dla pracowników Urzędu Miasta Częstochowy

OJ S 140/2026 23/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Miasto Częstochowa

E-naslov: iz@czestochowa.um.gov.pl

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Świadczenie usług kafeberyjnych dla pracowników Urzędu Miasta Częstochowy

Opis: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług kafeberyjnych dla pracowników Urzędu Miasta Częstochowy. Zakres realizacji przedmiotu zamówienia obejmuje: Dostęp do cyfrowej platformy świadczeń pozapłacowych wybranych przez Zamawiającego, w tym możliwość zakupu usług i produktów w następujących kategoriach: • sport i rekreacja, kultura i oświata, zakup książek, w tym w wersji elektronicznej: ebooki, audiobooki oraz zakup kodów wartościowych (voucherów), • sport i rekreacja, w ramach miesięcznych abonamentów, • wypoczynek i turystyka, • inne. Szczegóły zostały zawarte w Opisie Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ.

Identyfikator postopka: d57a3cdb-ffb2-4d7e-95b1-a8f8c443bf5f

Notranji identyfikator: IZ.271.45.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 92000000 Storitve na področju rekreacije, kulture in športa

Dodatna klasifikacija (cpv): 92600000 Storitve na področju športa, 92610000 Obratovanje športnih objektov, 92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Częstochowski (PL224)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Szczegółowe informacje na temat miejsca realizacji zawarte są w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) stanowiącym załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ)

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: I. INFORMACJA NA TEMAT PODSTAW WYKLUCZENIA: 1.

PODSTAWY WYKLUCZENIA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 108 UST. 1 USTAWY PZP.

Wykonawca ani żaden ze współników - w przypadku składania oferty wspólnej, (np.

konsorcjum, spółka cywilna) nie mogą podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. 2. PODSTAWY WYKLUCZENIA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 109 UST. 1 USTAWY PZP. W niniejszym postępowaniu nie są stosowane przesłanki wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. 3. PODSTAWY WYKLUCZENIA DOTYCZĄCE PRZESŁANEK Z ART. 5K ROZPORZĄDZENIA RADY (UE) NR 833/2014 Z DNIA 31 LIPCA 2014 R. DOTYCZĄCEGO ŚRODKÓW OGRANICZAJĄCYCH W ZWIĄZKU Z DZIAŁANAMI ROSJI DESTABILIZUJĄCYMI SYTUACJĘ NA UKRAINIE (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014 (ze zm.). Zgodnie z treścią art. 5k ust. 1 Rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem nr 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, art. 10 ust. 6 lit. a)–e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50% należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. W związku z powyższym Wykonawca, żaden ze współników – w przypadku składania oferty wspólnej (konsorcjum, spółka cywilna), żaden podmiot udostępniający zasoby w zakresie odpowiadającym ponad 10% wartości zamówienia, żaden podwykonawca ani dostawca, na którego przypada ponad 10% wartości zamówienia, nie może podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie przesłanek z art. 5k Rozporządzenia 833/2014 (ze zm.). 7.4. PODSTAWY WYKLUCZENIA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 7 UST. 1 USTAWY Z DNIA 13 KWIETNIA 2022 R. O SZCZEGÓLNYCH ROZWIĄZANIACH W ZAKRESIE PRZECIWDZIAŁANIA WSPIERANIU AGRESJI NA UKRAINĘ ORAZ SŁUŻĄCYCH OCHRONIE BEZPIECZEŃSTWA NARODOWEGO. Zgodnie z treścią art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (j.t. Dz. U. z 2025 r., poz. 514), z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy Pzp wyklucza się: 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (j.t. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 ze zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na

podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. Wykonawca ani żaden ze współników - w przypadku składania oferty wspólnej (konsorcjum, spółka cywilna), nie mogą podlegać wykluczeniu z postępowania na podstawie przesłanek, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 514).

Prawna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r., poz. 793) -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Świadczenie usług kafeteryjnych dla pracowników Urzędu Miasta Częstochowy

Opis: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług kafeteryjnych dla pracowników Urzędu Miasta Częstochowy. Zakres realizacji przedmiotu zamówienia obejmuje: Dostęp do cyfrowej platformy świadczeń pozapłacowych wybranych przez Zamawiającego, w tym możliwość zakupu usług i produktów w następujących kategoriach: • sport i rekreacja, kultura i oświata, zakup książek, w tym w wersji elektronicznej: ebooki, audiobooki oraz zakup kodów wartościowych (voucherów), • sport i rekreacja, w ramach miesięcznych abonamentów, • wypoczynek i turystyka, • inne. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ

Notranji identifikator: IZ.271.45.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 92000000 Storitve na področju rekreacije, kulture in športa

Dodatna klasifikacija (cpv): 92600000 Storitve na področju športa, 92610000 Obratovanje športnih objektov, 92330000 Storitve, povezane z rekreacijskimi površinami

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Częstochowski (PL224)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Szczegółowe informacje na temat miejsca realizacji zamówienia zawarte są w opisie przedmiotu zamówienia.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: I. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU O udzielenie zamówienia może ubiegać się wykonawca, który spełnia warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej i zawodowej, tj.: Wykonawca w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym

okresie wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, należycie wykonuje minimum 2 usługi, z których każda polegała/polega na oferowaniu świadczeń pozapłacowych w ramach platformy kafeteryjnej, co najmniej w kategoriach: sport i rekreacja, kultura i oświata dla minimum 500 pracowników jednego podmiotu przez okres minimum 12 miesięcy. Przez jedną usługę Zamawiający rozumie usługę realizowaną lub zrealizowaną w ramach jednej umowy. Szczegóły w pkt. 8 SWZ. II. WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH Szczegółowe informacje zawarte są w punkcie 9 SWZ. III. INFORMACJA O DOKUMENTACH JAKIE NALEŻY ZŁOŻYĆ WRAZ Z OFERTĄ Szczegółowe informacje zawarte są w punkcie 13 SWZ.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament I (CI)- waga: 10 %

Opis: Cena za abonament I (CI)- waga: 10 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament II (CII) – waga 4 %

Opis: Cena za abonament II (CII) – waga 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament III (CIII) – waga 10 %

Opis: Cena za abonament III (CIII) – waga 10 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: cena za abonament IV (CIV) – waga 4 %

Opis: cena za abonament IV (CIV) – waga 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: cena za abonament V (CV) – waga 20 %

Opis: cena za abonament V (CV) – waga 20 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament VI (CVI) – waga 4 %

Opis: Cena za abonament VI (CVI) – waga 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament VII (CVI) – waga 15 %

Opis: Cena za abonament VII (CVI) – waga 15 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament VIII (CVIII) – waga – 4 %

Opis: Cena za abonament VIII (CVIII) – waga – 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament IX (CIX) – waga – 4 %

Opis: Cena za abonament IX (CIX) – waga – 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament X (CX) – waga - 4 %

Opis: Cena za abonament X (CX) – waga - 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament XI (CXI) – waga – 4 %

Opis: Cena za abonament XI (CXI) – waga – 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena za abonament XII (CXII) – waga – 4 %

Opis: Cena za abonament XII (CXII) – waga – 4 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 4

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Liczba obiektów na terenie Częstochowy (LC) – waga 10 %

Opis: Liczba obiektów na terenie Częstochowy (LC) – waga 10 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Liczba obiektów na terenie województwa śląskiego (LS) – waga 3 %

Opis: Liczba obiektów na terenie województwa śląskiego (LS) – waga 3 %. Szczegóły w pkt. 17 SWZ

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 3

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f7b3cb57-47c9-413f-9bbd-5d8ed01da432>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f7b3cb57-47c9-413f-9bbd-5d8ed01da432>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Rok za prejem ponudb: 25/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 25/08/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Otwarcie ofert elektronicznych nastąpi poprzez system odszyfrowania ofert dostępny na platformie e-Zamówienia

Dodatne informacije: Termin związania ofertą wynosi 90 dni od dnia otwarcia ofert, tj. do dnia 22.11.2026 r.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: W postępowaniu mają zastosowanie środki ochrony prawnej, o których mowa w Dziale IX ustawy Pzp oraz poniższych Rozporządzeniach: 1) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z 30 grudnia 2020 r. w sprawie postępowania przy rozpoznawaniu odwołań przez Krajową Izbę Odwoławczą (Dz. U. z 2020 r., poz. 2453); 2) Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z 30 grudnia 2020 r. w sprawie szczegółowych kosztów postępowania odwoławczego, ich rozliczania oraz wysokości i sposobu pobierania wpisu od odwołania (Dz. U. z 2020 r., poz. 2437).

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gmina Miasto Częstochowa

Registrska številka: REGON 151399002
Poštni naslov: ul. Śląska 11/13
Mesto: Częstochowa
Poštna številka: 42-217
Podregija države (NUTS): Częstochowski (PL224)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Osoba do kontaktów: 1) Monika Bilnik - w zakresie procedury
E-naslov: iz@czestochowa.um.gov.pl
Tel.: +48 343707628
Spletni naslov: <https://www.czystochowa.pl>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Profil kupca: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 5262239325
Poštni naslov: ul. Postępu 17A
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +22 4587801
Vloge te organizacije:
Organizacja za rewizjo
Organizacja, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: efe0a193-2c1f-498c-9f1e-ce3c77cb4eda - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 22/07/2026 11:41:34 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 509107-2026

Številka izdaje UL S: 140/2026

Datum objave: 23/07/2026